



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Comisia pentru industrie, cercetare și energie

2011/0339(COD)

9.3.2012

AMENDAMENTELE 8 - 35

Proiect de aviz
Maria Badia i Cutchet
(PE480.750v01-00)

Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind instituirea unui program „Sănătate pentru creștere economică”, al treilea program multianual de acțiune a UE în domeniul sănătății pentru perioada 2014-2020

Propunere de regulament
(COM(2011)0709 – C7-0399/2011 – 2011/0339(COD))

AM\895022RO.doc

PE483.849v01-00

RO

Unită în diversitate

RO

AM_Com_LegOpinion

Amendamentul 8
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Considerentul 1

Textul propus de Comisie

(1) **Ar trebui** să se asigure un nivel ridicat de protecție a sănătății în definirea și punerea în aplicare a tuturor politicilor și activităților Uniunii, în conformitate cu articolul 168 din tratat. Uniunea completează și sprijină politicile naționale în domeniul sănătății, încurajează cooperarea între statele membre și promovează coordonarea între programele acestora, respectând pe deplin responsabilitățile autorităților naționale pentru definirea politicilor lor în domeniul sănătății, precum și organizarea și furnizarea de servicii de sănătate și de asistență medicală.

Amendamentul

(1) **Trebuie** să se asigure un nivel ridicat de protecție a sănătății în definirea și punerea în aplicare a tuturor politicilor și activităților Uniunii, în conformitate cu articolul 168 din tratat. Uniunea completează și sprijină politicile naționale în domeniul sănătății, încurajează cooperarea între statele membre și promovează coordonarea între programele acestora, respectând pe deplin responsabilitățile autorităților naționale pentru definirea politicilor lor în domeniul sănătății, precum și organizarea și furnizarea de servicii de sănătate și de asistență medicală.

Or. ro

Amendamentul 9
Rolandas Paksas

Propunere de regulament
Considerentul 5

Textul propus de Comisie

(5) Programul propune acțiuni în domenii în care există dovezi de valoare adăugată la nivelul UE pe baza următoarelor criterii: schimbul de cele mai bune practici între statele membre; sprijinirea rețelelor pentru schimbul de cunoștințe sau învățarea reciprocă; abordarea amenințărilor transfrontaliere pentru a reduce riscurile și a atenua consecințele acestora; abordarea anumitor aspecte privind piața internă în

Amendamentul

(5) Programul propune acțiuni în domenii în care există dovezi de valoare adăugată la nivelul UE pe baza următoarelor criterii: schimbul de cele mai bune practici între statele membre; sprijinirea rețelelor pentru schimbul de cunoștințe sau învățarea reciprocă; abordarea amenințărilor transfrontaliere pentru a reduce riscurile și a atenua consecințele acestora; abordarea anumitor aspecte privind piața internă în

care UE dispune de legitimitate considerabilă pentru a asigura soluții de înaltă calitate pentru toate statele membre; deblocare a potențialului de inovare în domeniul sănătății; acțiuni care ar putea duce la un sistem de evaluare comparativă pentru a permite luarea de decizii în cunoștință de cauză la nivel european; îmbunătățirea economiilor de scară prin evitarea pierderilor datorate redundanței și optimizarea utilizării resurselor financiare.

care UE dispune de legitimitate considerabilă pentru a asigura soluții de înaltă calitate pentru toate statele membre; deblocare a potențialului de inovare în domeniul sănătății; acțiuni care ar putea duce la un sistem de evaluare comparativă pentru a permite luarea de decizii în cunoștință de cauză la nivel european; îmbunătățirea economiilor de scară prin evitarea pierderilor datorate redundanței și optimizarea utilizării resurselor financiare; ***integrarea principiului „sănătate în toate politicile” în toate celelalte domenii.***

Or. lt

Amendamentul 10
Maria Badia i Cutchet

Propunere de regulament
Considerentul 5a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5a) Acțiunile prevăzute în program ar trebui să contribuie la consolidarea sistemelor publice de sănătate din Europa, deoarece acestea reprezintă un mecanism esențial de menținere a bunăstării sociale și de reducere a inegalităților care cresc în mod îngrijorător din cauza nesiguranței economice actuale.

Or. en

Amendamentul 11
Maria Badia i Cutchet

Propunere de regulament
Considerentul 11

(11) Pentru reducerea la minimum a consecințelor pentru sănătatea publică ale amenințărilor transfrontaliere la adresa sănătății care ar putea varia de la contaminare în masă cauzată de substanțe chimice la pandemii, precum cele generate recent de E coli, tulpina gripală H1N1 sau SRAS (sindromul respirator acut sever), programul ar trebui să contribuie la crearea și la menținerea unor mecanisme și instrumente solide pentru a depista, evalua și gestiona amenințările transfrontaliere majore la adresa sănătății. Datorită naturii acestor amenințări, programul ar trebui să sprijine măsuri de sănătate publică coordonate la nivelul UE pentru a aborda diferite aspecte, pornind de la planificarea pregătirii și a reacției, o evaluare a riscurilor solidă și fiabilă și un cadru solid de gestionare a riscurilor și a crizelor. În acest context, este important *că* programul ar trebui să beneficieze în urma complementarității cu programul de lucru al Centrului European de prevenire și control al bolilor¹² în lupta împotriva bolilor transmisibile și a activităților sprijinite în cadrul programelor Uniunii pentru cercetare și inovare. Ar trebui depuse eforturi deosebite pentru a asigura coerența și sinergiile între program și activitățile generale din domeniul sănătății desfășurate în cadrul altor programe și instrumente comunitare care abordează, în special, domeniile gripei, HIV/SIDA, tuberculozei și ale altor amenințări transfrontaliere la adresa sănătății în țările terțe. Acțiunea din cadrul programului poate acoperi, de asemenea, amenințările transfrontaliere la adresa sănătății cauzate de incidente biologice și chimice și de schimbări de mediu și climatice. Astfel cum se precizează în Comunicarea Comisiei „Un buget pentru Europa 2020”, Comisia s-a angajat să integreze problematica schimbărilor climatice în

(11) Pentru reducerea la minimum a consecințelor pentru sănătatea publică ale amenințărilor transfrontaliere la adresa sănătății, care ar putea varia de la contaminare în masă cauzată de substanțe chimice la pandemii, precum cele generate recent de E coli, tulpina gripală H1N1 sau SRAS (sindromul respirator acut sever) **sau bolile provenind din țări în curs de dezvoltare care sunt din ce în ce mai des o realitate în anumite țări europene ca urmare a deplasărilor globale ale populației**, programul ar trebui să contribuie la crearea și la menținerea unor mecanisme și instrumente solide pentru a depista, evalua și gestiona amenințările transfrontaliere majore la adresa sănătății. Datorită naturii acestor amenințări, programul ar trebui să sprijine măsuri de sănătate publică coordonate la nivelul UE pentru a aborda diferite aspecte, pornind de la planificarea pregătirii și a reacției, o evaluare a riscurilor solidă și fiabilă și un cadru solid de gestionare a riscurilor și a crizelor. În acest context, este important *ca* programul să beneficieze de complementaritate cu programul de lucru al Centrului European de prevenire și control al bolilor¹² în lupta împotriva bolilor transmisibile și a activităților sprijinite în cadrul programelor Uniunii pentru cercetare și inovare. Ar trebui depuse eforturi deosebite pentru a asigura coerența și sinergiile între program și activitățile generale din domeniul sănătății desfășurate în cadrul altor programe și instrumente comunitare care abordează, în special, domeniile gripei, HIV/SIDA, tuberculozei și ale altor amenințări transfrontaliere la adresa sănătății în țările terțe. Acțiunea din cadrul programului poate acoperi, de asemenea, amenințările transfrontaliere la adresa sănătății cauzate de incidente biologice și chimice și de schimbări de mediu și climatice. Astfel

programele globale de cheltuieli ale Uniunii și să direcționeze cel puțin 20 % din bugetul acesteia către obiectivele din domeniul climei. Cheltuielile din programul „Sănătate pentru creștere economică” din cadrul obiectivului 4 vor contribui în mod general la acest obiectiv, prin abordarea amenințărilor la adresa sănătății asociate cu schimbările climatice. Comisia va furniza informații privind cheltuielile legate de schimbările climatice din cadrul programului „Sănătate pentru creștere economică”.

cum se precizează în Comunicarea Comisiei „Un buget pentru Europa 2020”, Comisia s-a angajat să integreze problematica schimbărilor climatice în programele globale de cheltuieli ale Uniunii și să direcționeze cel puțin 20 % din bugetul acesteia către obiectivele din domeniul climei. Cheltuielile din programul „Sănătate pentru creștere economică” din cadrul obiectivului 4 vor contribui în mod general la acest obiectiv, prin abordarea amenințărilor la adresa sănătății asociate cu schimbările climatice. Comisia va furniza informații privind cheltuielile legate de schimbările climatice din cadrul programului „Sănătate pentru creștere economică”.

Or. en

Amendamentul 12
Maria Badia i Cutchet

Propunere de regulament
Considerentul 16a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(16a) Acest program ar trebui să contribuie și la crearea unor sinergii cu domeniul de cercetare european, prin introducerea și realizarea unor progrese inovatoare în sectorul sănătății și prin asigurarea unei utilizări eficiente a resurselor europene limitate de la nivel național. Pentru a transforma cercetarea în inovații reale în sistemele de sănătate, ar trebui să se acorde o atenție deosebită actorilor cu vulnerabilități specifice, cum ar fi femeile și copiii, care aduc, cu toate acestea, o contribuție esențială la creșterea și la bunăstarea în plan social și economic.

Or. en

Amendamentul 13
Romana Jordan, Françoise Grossetête

Propunere de regulament
Considerentul 23

Textul propus de Comisie

(23) Programul *ar trebuie* să fie pus în aplicare cu respectarea deplină a principiului transparenței **și cu un echilibru rezonabil între diferitele sale obiective**. Acțiunile corespunzătoare vizate de obiectivele specifice ale programului, cu o valoare adăugată clară la nivelul UE, ar trebui să fie selectate și finanțate în cadrul programului. Programele de lucru anuale ar trebui să stabilească, în special, criteriile esențiale de selecție aplicabile potențialilor beneficiari, în conformitate cu regulamentul financiar, pentru a se asigura că acestea au capacitatea financiară și operațională de a întreprinde activități finanțate în cadrul programului, și, dacă este cazul, dovezile cerute pentru a demonstra independența lor.

Amendamentul

(23) Programul *ar trebui* să fie pus în aplicare cu respectarea deplină a principiului transparenței. ***Alocarea bugetului între obiective ar trebui să fie proporțională cu beneficiile pe care le putem aștepta cu privire la îmbunătățirea stării de sănătate a cetățenilor europeni.*** Acțiunile corespunzătoare vizate de obiectivele specifice ale programului, cu o valoare adăugată clară la nivelul UE, ar trebui să fie selectate și finanțate în cadrul programului. Programele de lucru anuale ar trebui să stabilească, în special, criteriile esențiale de selecție aplicabile potențialilor beneficiari, în conformitate cu regulamentul financiar, pentru a se asigura că acestea au capacitatea financiară și operațională de a întreprinde activități finanțate în cadrul programului, și, dacă este cazul, dovezile cerute pentru a demonstra independența lor.

Or. en

Amendamentul 14
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Articolul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Obiectivele generale ale programului „Sănătate pentru creștere economică” sunt să colaboreze cu statele membre pentru a încuraja inovarea în domeniul asistenței

Amendamentul

Obiectivele generale ale programului „Sănătate pentru creștere economică” sunt să colaboreze cu statele membre pentru a încuraja inovarea în domeniul asistenței

medicale și pentru a spori sustenabilitatea sistemelor de sănătate, pentru a îmbunătăți sănătatea cetățenilor UE și pentru a-i proteja de amenințări transfrontaliere la adresa sănătății.

medicale și pentru a spori sustenabilitatea sistemelor de sănătate, pentru a îmbunătăți sănătatea cetățenilor UE, **pentru a reduce inegalitățile în domeniul sănătății** și pentru a-i proteja de amenințări **transregionale sau** transfrontaliere la adresa sănătății.

Or. ro

Amendamentul 15 **Maria Badia i Cutchet**

Propunere de regulament **Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – paragraful 1**

Textul propus de Comisie

(1) Elaborarea de instrumente și de mecanisme comune la nivelul UE pentru a aborda deficitul de resurse, atât umane cât și financiare, și facilitarea asimilării inovării în domeniul asistenței medicale pentru a contribui la sisteme de sănătate inovatoare și durabile.

Amendamentul

(1) Elaborarea de instrumente și de mecanisme comune la nivelul UE pentru a aborda deficitul de resurse, atât umane cât și financiare, și facilitarea asimilării inovării în domeniul asistenței medicale pentru a contribui la sisteme de sănătate inovatoare și durabile **și pentru a reduce inegalitățile dintre serviciile de asistență medicală din Europa.**

Or. en

Amendamentul 16 **Silvia-Adriana Țicău**

Propunere de regulament **Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – paragraful 1**

Textul propus de Comisie

(2) Creșterea accesului la expertiză medicală și informații pentru afecțiuni specifice, inclusiv dincolo de frontierele naționale și elaborarea de soluții și ghiduri comune în vederea îmbunătățirii calității asistenței medicale și siguranței pacienților

Amendamentul

(2) Creșterea accesului la expertiză medicală și informații pentru afecțiuni specifice, inclusiv dincolo de frontierele naționale și elaborarea de soluții și ghiduri comune în vederea îmbunătățirii calității asistenței medicale și siguranței pacienților

în vederea creșterii accesului la asistență medicală mai bună și mai sigură pentru cetățenii UE.

în vederea creșterii accesului la asistență medicală mai bună și mai sigură pentru cetățenii UE, **oriunde pe teritoriul UE.**

Or. ro

Amendamentul 17
Romana Jordan

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

(3) Identificarea, difuzarea și promovarea utilizării celor mai bune practici validate pentru măsuri de prevenire eficace din punctul de vedere al costurilor prin abordarea factorilor de risc de importanță majoră, și anume fumatul, abuzul de alcool și obezitatea, precum și HIV/SIDA, cu accent pe dimensiunea transfrontalieră, pentru a preveni bolile și pentru a promova starea bună de sănătate.

Amendamentul

(3) Identificarea, difuzarea și promovarea utilizării celor mai bune practici validate pentru măsuri de prevenire eficace din punctul de vedere al costurilor prin abordarea factorilor de risc de importanță majoră, și anume fumatul, abuzul de alcool, obezitatea și **consumul de droguri**, precum și HIV/SIDA, cu accent pe dimensiunea transfrontalieră, pentru a preveni bolile și pentru a promova starea bună de sănătate.

Or. en

Amendamentul 18
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 4 – paragraful 1a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Elaborarea de abordări și acțiuni comune și demonstrarea valorii lor pentru o mai bună pregătire și coordonare în cazul cercetării, prevenirii și tratării bolilor rare, care, datorită numărului mic de cazuri, pot fi abordate eficient doar la nivel european.

Amendamentul 19
Romana Jordan

Propunere de regulament
Articolul 3 – punctul 4 – paragraful 1a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Ar trebui să se garanteze un echilibru puternic între cele patru obiective ale programului.

Or. en

Amendamentul 20
Maria Badia i Cutchet

Propunere de regulament
Articolul 4 – punctul 1.2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

- 1.2 Promovarea aplicării inovării în domeniul sănătății și al e-sănătății prin creșterea interoperabilității aplicațiilor de e-sănătate;

eliminat

Or. en

Amendamentul 21
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Articolul 4 – punctul 1.2a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

– 1.2a. Dezvoltarea de standarde și protocoale ICT pentru e-sănătate, pentru a beneficia de utilizarea tehnologiilor ICT

în domeniul sănătății și pentru a garanta protecția datelor cu caracter personal și protecția pacienților și a vieții private a acestora;

Or. ro

Amendamentul 22
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Articolul 4 – punctul 1.2b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

– 1.2b. Dezvoltarea de standarde și protocoale ICT pentru e-sănătate în contextul serviciilor de urgență, inclusiv utilizarea Sistemelor Inteligente de Transport (ITS) pentru serviciile de urgență;

Or. ro

Amendamentul 23
Maria Badia i Cutchet

Propunere de regulament
Articolul 4 – punctul 2.2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

– 2.2 Acțiuni de sprijin privind bolile rare, inclusiv *crearea de rețele europene de referință (în conformitate cu punctul 2.1)*, informații și registre bazate pe criteriile comune pentru acreditare;

– 2.2 Acțiuni de sprijin privind bolile rare, inclusiv informații și registre bazate pe criteriile comune pentru acreditare;

Or. en

Amendamentul 24
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Articolul 4 – punctul 3.1

Textul propus de Comisie

– 3.1 Schimbul de cele mai bune practici privind aspecte esențiale din domeniul sănătății, precum prevenirea fumatului, abuzul de alcool și obezitatea;

Amendamentul

– 3.1 Schimbul de cele mai bune practici privind aspecte esențiale din domeniul sănătății, precum prevenirea fumatului, **a consumului de droguri, inclusiv a substanțelor etnobotanice**, abuzul de alcool și obezitatea;

Or. ro

Amendamentul 25
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Articolul 4 – punctul 3.2

Textul propus de Comisie

– 3.2 Sprijinirea prevenirii bolilor cronice, inclusiv a cancerului, prin schimbul de cunoștințe și de cele mai bune practici și elaborarea de activități comune;

Amendamentul

– 3.2 Sprijinirea prevenirii bolilor cronice, inclusiv a **bolilor cardiovasculare, a hepatitei B și C, și a cancerului**, prin schimbul de cunoștințe și de cele mai bune practici și elaborarea de activități comune;

Or. ro

Amendamentul 26
Romana Jordan, Françoise Grossetête

Propunere de regulament
Articolul 7 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) acțiuni cu o valoare adăugată clară la nivelul UE cofinanțate de către alte organisme publice sau private, astfel cum sunt menționate la articolul 8 alineatul (1), inclusiv organizațiile internaționale active

Amendamentul

(b) acțiuni cu o valoare adăugată clară la nivelul UE cofinanțate de către alte organisme publice sau private, astfel cum sunt menționate la articolul 8 alineatul (1), inclusiv organizațiile internaționale active

în domeniul sănătății și pentru cele din urmă, după caz, fără o cerere de propuneri anterioară, justificată în mod corespunzător în programele de lucru anuale;

în domeniul sănătății și pentru cele din urmă, după caz, fără o cerere de propuneri anterioară, justificată în mod corespunzător în programele de lucru anuale, **în conformitate cu regulamentul financiar al UE și cu normele sale de punere în aplicare;**

Or. en

Amendamentul 27
Romana Jordan

Propunere de regulament
Articolul 8 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) sunt neguvernamentale, nu au scop lucrativ și nu fac obiectul unor conflicte de interese de natură industrială, comercială, profesională sau de altă natură;

Amendamentul

(a) sunt neguvernamentale, nu au scop lucrativ și nu fac obiectul unor conflicte de interese de natură industrială, comercială, profesională, **politică** sau de altă natură;

Or. en

Amendamentul 28
Romana Jordan, Françoise Grossetête

Propunere de regulament
Articolul 11 – alineatul 1 – litera g

Textul propus de Comisie

(g) acțiunile cofinanțate de către organizațiile internaționale active în domeniul sănătății, fără cerere de propuneri anterioară justificată în mod corespunzător.

Amendamentul

(g) acțiunile cofinanțate de către organizațiile internaționale active în domeniul sănătății, fără cerere de propuneri anterioară justificată în mod corespunzător, **în conformitate cu regulamentul financiar al UE și cu normele sale de punere în aplicare.**

Or. en

Amendamentul 29
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Comisia, în strânsă cooperare cu statele membre, monitorizează punerea în aplicare a acțiunilor din cadrul programului în lumina obiectivelor și indicatorilor acestuia, ***inclusiv informarea cu privire la valoarea cheltuielilor legate de domeniul climei***. Aceasta raportează în acest sens comitetului menționat la articolul 13 și informează Parlamentul European și Consiliul cu privire la aceasta.

Amendamentul

(1) Comisia, în strânsă cooperare cu statele membre, monitorizează punerea în aplicare a acțiunilor din cadrul programului în lumina obiectivelor și indicatorilor acestuia. Aceasta raportează în acest sens comitetului menționat la articolul 13 și informează Parlamentul European și Consiliul cu privire la aceasta.

Or. ro

Amendamentul 30
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2a) Comisia prezintă Parlamentului European un raport anual privind modul de punere în aplicare și impactul programului.

Or. ro

Amendamentul 31
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Articolul 13 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Cel târziu la jumătatea anului 2018, Comisia stabilește un raport de evaluare privind realizarea obiectivelor tuturor măsurilor (la nivelul rezultatelor și impactului), eficiența utilizării resurselor și valoarea adăugată europeană a acestuia, în vederea unei decizii de reînnoire, modificare sau suspendare a măsurilor. Evaluarea abordează în plus domeniul de aplicare al simplificării, coerența sa internă și externă, menținerea relevanței tuturor obiectivelor, precum și contribuția măsurilor la prioritățile Uniunii pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii. Ea ia în considerare rezultatele evaluării privind impactul pe termen lung al programului precedent.

Amendamentul

Cel târziu la jumătatea anului 2018, Comisia stabilește **și prezintă** **Parlamentului European** un raport de evaluare privind realizarea obiectivelor tuturor măsurilor (la nivelul rezultatelor și impactului), eficiența utilizării resurselor și valoarea adăugată europeană a acestuia, în vederea unei decizii de reînnoire, modificare sau suspendare a măsurilor. Evaluarea abordează în plus domeniul de aplicare al simplificării, coerența sa internă și externă, menținerea relevanței tuturor obiectivelor, precum și contribuția măsurilor la prioritățile Uniunii pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii. Ea ia în considerare rezultatele evaluării privind impactul pe termen lung al programului precedent.

Or. ro

Amendamentul 32
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Anexa 1 – punctul 1 – subpunctul 1.2a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1.2a. Inovare în domeniul sănătății și e-sănătății, inclusiv prin utilizarea Sistemelor Inteligente de Transport (ITS) în cadrul sistemelor medicale de urgență.

Or. ro

Amendamentul 33
Maria Badia i Cutchet

Propunere de regulament
Anexa 1 – punctul 1 – subpunctul 1.4a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1.4a. Crearea unor sinergii cu domeniul cercetării din Europa, astfel încât principalele progrese în acest domeniu să poată fi introduse și aplicate cu adevărat în sistemele de sănătate.

Or. en

Amendamentul 34
Silvia-Adriana Țicău

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

2. Creșterea accesului la expertiză medicală și informații pentru afecțiuni specifice, inclusiv dincolo de frontierele naționale și elaborarea de soluții și ghiduri comune în vederea îmbunătățirii calității asistenței medicale și siguranței pacienților în vederea sporirii accesului la asistență medicală mai bună și mai sigură pentru cetățenii UE

2. Creșterea accesului la expertiză medicală, informații și **tratament** pentru afecțiuni specifice, inclusiv dincolo de frontierele naționale și elaborarea de soluții și ghiduri comune în vederea îmbunătățirii calității asistenței medicale și siguranței pacienților în vederea sporirii accesului la asistență medicală mai bună și mai sigură pentru cetățenii UE

Or. ro

Amendamentul 35
Maria Badia i Cutchet

Propunere de regulament
Anexa I – punctul 4.1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

4.1. Pregătirea și reacția la amenințările transfrontaliere grave la adresa sănătății, luând în considerare inițiativele globale și stabilind coordonarea cu acestea: punerea în aplicare de componente comune ale

4.1. Pregătirea și reacția la amenințările transfrontaliere grave la adresa sănătății, luând în considerare inițiativele globale și stabilind coordonarea cu acestea: punerea în aplicare de componente comune ale

planificării pregătirii generice și specifice, inclusiv pentru gripa pandemică și raportarea periodică cu privire la punerea în aplicare a planurilor de pregătire.

planificării pregătirii generice și specifice, inclusiv pentru gripa pandemică și raportarea periodică cu privire la punerea în aplicare a planurilor de pregătire;
realizarea de inovații în favoarea pacienților pentru prevenirea, diagnosticarea și tratarea bolilor provenind din țări în curs de dezvoltare care devin din ce în ce mai des o realitate în anumite țări europene.

Or. en